

A SEMINARIAN JOINS US IN THE SUMMER

In June Seminarian André Sicard will join us for about two months. Officially André is in his first year of theology studies after spending four years preparing for such studies at Mt. Angel Seminary in Oregon.



André hails from St. Theresa of the Child Jesus parish in Midvale, Utah and he grew up nearby in Sandy. He was even a youth mayor of Sandy City. His parents are from Columbia and André speaks English and Spanish. Currently he is working on a course in Latin which will aid him when he begins his studies in Church Law, also called Canon Law. André has been involved in parish life since he could walk. He is also willing to extend himself and his possible fields of ministry. He wrote about a particular experience during his first year at Mt. Angel: “I had a deeply impactful experience being able to participate in the ‘Red

Doors Retreat’ within the homeless ministry at St. André Bessette parish in Portland, Ore. This was a retreat where we seminarians for a day were able to work alongside volunteers in serving and being present to those homeless individuals, whom the volunteers called their “guests.” We were able to serve them breakfast, help them with finding supplies, and just being present to them.... Receiving the Eucharist alongside the volunteers and the guests, right after we had worked and served together, was a vivid image to me of what being Church is. As Pope Francis said to a group of Catholic associations in May of 2013, ‘We cannot become starched Christians, too polite, who speak of theology calmly over tea. We have to become courageous Christians and seek out those (who need help most).’... This was an amazing experience that helped me realize much more clearly what pastoral ministry is: a true accompanying of encounter with our brothers and sisters in Christ who need it the most, fueled by a love of God found in the Eucharist and in the Church, as Body of Christ.”

While with us, André will learn more about parish administration and maintenance, work in the missions, and assist at Mass. André is a musician so he might be able to work with a choir or two. More details as they become available. Please remember André in your prayers.

CHANGE IN MASS SEATING ARRANGEMENTS

Our current Mass seating arrangement does not allow for couples to sit together and that is a shame. The problem currently is that if a husband and wife are sitting together and there are more than one husband and wife per pew, the six feet distancing requirement



would be compromised. Who then, gets to be the couple that sits together?

One element of the solution is to think of those who live in the same household as forming one “person.” There would then need to be six feet between these “persons” or households. This needs to be

combined with a second element: why have two empty six foot zones per pew as is

currently the case? Could there just be one empty six-foot length? There could if the empty six-foot space were

households That would families living in

No seating – social distance

in the middle of the pew. “Persons” or could come sit at both ends of the pew. allow couples to sit together. It could allow the same household to sit together.

can sit on either individuals could

The longest pews in the church can hold up to six individuals. Two households of three individuals each sit on one end of the pew while a household

of two individuals could sit on the other end of the pew.

No seating – social distance

Similarly a household of five individuals could sit on one end of the pew and a household of one sit on the other end of the pew. A household of persons could occupy the whole pew; there would for social distancing and so no room for another “person.”

person could more than six be no room household or The medium-can hold 4 either end of of the pew

individuals. Two households of two could sit on the pew; a household of three could sit on one end and another household of one person could sit the

other end of the pew. Again, a single “person” or household of more than four people could fit into this pew, but only this “person or household.

The smallest pews closest to the altar could hold a “person” meaning a household of one to five individuals.

We’ll try this arrangement this week and the coming weekend. To maximize the number of people that may attend Mass, we are asking that the 11:00 a.m. Mass be open to families. Singles and couples are invited to the other English Masses. Spanish Masses will continue with a mixture of mostly families and some singles and couples. Thanks for your patience. Covid-19 limitations are as new and what seems obvious in hindsight isn’t always clear at the beginning.



REGISTERING FOR WEEKEND MASSES

AND COVID-19 ADJUSTMENTS IN ALL THE MASSES

We are still registering people who would like to attend weekend Masses. Registration is necessary since we have to practice social distancing.

Those who have already registered do not need to do so again. The goal is to include as many people as we can in the weekend Masses so new registrations will be selected first and if there is any space left, we will draw names from those who have already registered. Once again, a phone call will be made to invite people to Masses.

New registrations are accepted in the boxes at the entryway to the church and in the box in the office. Please write your name, telephone number, and how many people are in your family and place the information in one of these boxes.

Weekend Masses are at the regular times: 5:00 p.m. Saturday (English); 7:00 p.m. Saturday (Spanish); 9:00 a.m. Sunday (English); 11:00 a.m. Sunday (English); 1:00 p.m. Sunday (Spanish).

Please remember that for weekend and weekday Masses the Bishop has directed us to make the following adjustments:

1. Please wear masks to enter and to leave the church. The entrance to the church will be on the west side or the side of the vestibule. The exit to be the church will be from the large doors in the back of the church. The exit will be informal conversation the church or leaving the church. These groups do not fit in with social distancing restrictions. Please follow the instructions of the ushers.
2. Please do not form groups when entering the church. These groups do not fit in with social distancing restrictions.
3. Please follow the instructions of the ushers.
4. Ushers will invite rows of pews to go up to communion starting at the back of the church. When the usher invites your row, please proceed to the tape mark on the floor that is closest to the altar.
5. Holy Communion will be offered in the hand, not on the tongue.



Congregants in the weekday Mass and weekday adoration times (9:00 a.m. to 3:00 p.m.) should plan on sanitizing the area where they sat. Sanitizers are available in the church.

THRIFT STORE NEWS

Our thrift store has reopened thanks to the generosity of our staff and volunteers. The hours of operation are 9:00 a.m. to 3:00 p.m. Tuesday through Friday. Items may be dropped off at the thrift store during these times and on Monday from 9:00 a.m. to noon. However, please do not drop off clothing. There are enough clothes to outfit a small nation in the thrift store. Kitchen items and working electronic devices are welcome donation items.

This Tuesday the thrift store will have a jewelry sale from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. We are blessed to have quite a few well-crafted jewelry items donated to us. Come by and check it out!

Please remember to wear masks while in the thrift store and please stay home if you feel ill.



THE CHURCH FLEXIBLE, OR WHY THE CHURCH CAN CHANGE THE MASS DURING EMERGENCIES

The current Covid-19 restrictions on Mass attendance and how the Eucharist is celebrated have flummoxed some folks. It might be helpful to present some long-established reasons why these changes can be made. Fr. James Goodwin, Diocese of Fargo, wrote an article for the May 8 *Our Sunday Visitor*. His article Fr. Goodwin focuses on the issue of receiving Communion only on the

hand, but his points are valid for other changes made at Mass. Excerpts from Fr. Goodwin's article follow:

Bishops “can restrict the manner of reception of holy Communion temporarily in extraordinary circumstances. A pandemic certainly qualifies as an extraordinary circumstance. Many will point to *Redemptionis Sacramentum*, which says, ‘Although each of the faithful always has the right to receive holy Communion on the tongue, at his choice ...’ (No. 92). This looks pretty cut and dried that it’s up to the communicant, but it’s not quite that simple. The minister of holy Communion and the other faithful also have rights.”

“According to the Church’s law the rights of the faithful are not absolute. The Code of Canon law states in Canon 223 that ‘in exercising their rights, Christ’s faithful, both individually and in associations, must take account of the common good of the Church, as well as the rights of others and their own duties to others’ and that ‘ecclesiastical authority is entitled to regulate, in view of the common good, the exercise of rights which are proper to Christ’s faithful.’ In addition, the bishop is the moderator of the liturgy in the diocese (see Canon 835, which states that ‘the sanctifying office is exercised principally by bishops, who are the high priests, the principal dispensers of the mysteries of God and the moderators, promoters and guardians of the entire liturgical life in the Churches entrusted to their care’).”

“These canons tell us that for the common good and to protect the rights of others, the bishops can restrict rights in ways they would not in normal times. The common good is that the virus does not spread and others have the right to worship without being needlessly exposed to it. It is a matter of justice and charity to avoid the spread of a deadly illness. This is a duty that we have toward our neighbor.”

THANKS AND GRATITUDE

Our weekend Mass ushers are doing a great job helping people out with all the Covid-19 changes. They also clean the pews after Mass! A big thanks to them. This weekend a parishioner who sews masks dropped by some extras for those who forget them. Another act of thoughtfulness that helps us as we continue on the long road to normal. A big thanks also to those who provided cleaning cloths used for the pews, particularly the thrift store, and another big thanks to those who are laundering these cloths, again particularly Jackie Rickman in the thrift store.

PENTECOST PRAYER VIGIL

Our Spanish community has organized all-night Adoration of the Blessed Sacrament before the Blessed Sacrament during the night of May 30 to May 31. The prayers will begin after the 7:00 p.m. Spanish Mass on the 30th and conclude at 6:00 a.m. on the 31st. We do have people committed to attend each hour of Adoration, but the community would like to invite others who are interested to drop in when they can.

SCHEDULING REMINDERS

- The church continues to be open for Adoration of the Blessed Sacrament Tuesday through Friday from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. The reason the church is not open on Mondays is because the cleaners are at work on Mondays.
- Drive through confessions continue this Saturday from 3:30 to 5:00 p.m. These are confessions where the priests are in chairs in the parking lot in front of Scanlan and people drive up in the cars to confess.
- Our liturgical streaming schedule continues with daily Masses Monday through Friday streamed live on Facebook at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). After live streaming these Masses remain on Facebook as do the Sunday Masses which are streamed live at 11:00 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). These Sunday Masses are also on YouTube at 4:00 p.m. on Sunday. For our links to Facebook and YouTube, please visit our parish website, <https://saintgeorgecatholics.com>.
- Weekend Masses have resumed, albeit with less people. Saturday Masses are at 5:00 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). Sunday Masses are at 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (English), and 1:00 p.m. (Spanish).

UN SEMINARISTA ESTARÁ CON NOSOTROS ESTE VERANO

En junio, el seminarista André Sicard se estará con nosotros durante unos dos meses. Oficialmente, André está en su primer año de estudios de teología después de pasar cuatro años preparándose para tales estudios en el Mount Angel Seminary in Oregon. André proviene de la parroquia de Santa Teresa del Niño Jesús en Midvale, Utah, y creció en Sandy. Incluso fue un alcalde juvenil de Sandy City. Sus padres son de Colombia y André habla inglés y español. Actualmente está tomando un curso de latín que le ayudará cuando comience sus estudios en Derecho de la Iglesia, también llamado Derecho Canónico.



André ha estado involucrado en la vida parroquial desde que empezó a caminar. También está dispuesto a extenderse a sí mismo y sus posibles campos de ministerio. El escribió sobre una experiencia particular durante su primer año en Mount Angel: "Tuve una experiencia profundamente impactante al poder participar en el 'Retiro de las Puertas Rojas' dentro del ministerio para personas sin hogar en la parroquia de St. André Bessette en Portland, Oregón. Este fue un retiro donde los seminaristas por un día pudimos trabajar junto a voluntarios para servir y estar presente a las personas sin hogar, a quienes los voluntarios llamaron sus "invitados". Pudimos servirles el desayuno, ayudarlos a encontrar su ministros y simplemente estar presentes para ellos ... Recibir la Eucaristía junto con los voluntarios y los invitados, justo después de haber trabajado y servido juntos, fue una imagen vívida para mí de lo que es ser Iglesia. Como dijo el Papa Francisco a un grupo de asociaciones católicas en mayo de 2013: 'No podemos convertirnos en cristianos rígidos, demasiado educados, que hablan de teología con calma mientras tomamos té. Tenemos que convertirnos en cristianos valientes y buscar a aquellos (que más necesitan ayuda). '... Esta fue una experiencia increíble que me ayudó a comprender mucho más claramente lo que es el ministerio pastoral: un verdadero acompañamiento del encuentro con nuestros hermanos y hermanas en Cristo que lo necesitan e impulsado por el amor de Dios que se encuentra en la Eucaristía y en la Iglesia, como Cuerpo de Cristo."

Mientras esté con nosotros, André aprenderá más sobre la administración y el mantenimiento de la parroquia, trabajará en las misiones y ayudará en la Misa. André es músico, a lo mejor participará con un coro o dos. Más detalles a medida que estén disponibles. Por favor recuerda a André en tus oraciones.

CAMBIO EN LOS ARREGLOS DE ASIENTOS DE LAS MISAS

Nuestra práctica actual de asientos para Misas no permite que las parejas se sienten juntas y eso es una pena. El problema



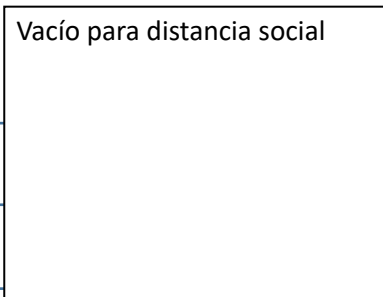
actualmente es que, si un esposo y una esposa están sentados juntos y hay más de un esposo y una esposa por banca, el requisito de distancia de seis pies se vería comprometido. ¿Quién será la pareja que se sienta junta?

Una solución es pensar en aquellos que viven en el mismo hogar como formando una "persona." Entonces tendría que haber seis pies entre estas "personas" o familias. Esto debe combinarse con un segundo elemento: ¿por qué tener dos zonas vacías de seis pies por banco como es el caso actualmente?



¿Podría haber solo un vacío de seis pies de largo? Podría hacerlo si el espacio vacío de

seis pies estuviera en el medio del banco. Las "personas" u hogares podrían sentarse en ambos extremos del juntas. Podría hogar se sienten

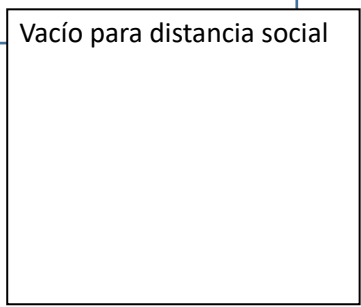


banco. Eso permitiría a las parejas sentarse permitir que las familias que viven en el mismo juntas.

de cinco podría

Esto permitiría a cinco o seis personas en las bancas más grandes de la iglesia. Una "persona" o familia sentarse a un lado de la banca y el otro extremo podría contener un solo individuo. O dos

"personas" que



son marido y mujer podrían sentarse en cualquier banca. Una familia de más que seis podría sentarse pero solamente una familia o "persona."

extremo de la en una banca, El lados de la individuos extremo de la

siguiente tamaño más grande de bancas a ambos fuente bautismal. Podrían sentar un total de cuatro dispuestas en varias combinaciones en cada banca.

Las bancas más cortas de la iglesia están en frente del altar. Esas bancas podrían sentar a una "persona", es decir, una persona, una pareja o una familia de hasta cinco personas.

Intentaremos este arreglo ésta semana y el próximo fin de semana. Para maximizar el número de personas que puedan asistir a Misa, les pedimos que la Misa de las 11:00 a.m. sea para las familias. Los solteros y las parejas están invitados a las otras Misas en inglés. Las Misas en español continuarán con una mezcla de familias y algunos solteros y parejas. Gracias por su paciencia. Estas limitaciones son nuevas y lo que parece obvio en retrospectiva no siempre es claro al principio.

REGISTRO PARA MISAS DE FIN DE SEMANA Y AJUSTES DE COVID-19 EN



TODAS LAS MISAS

Todavía estamos registrando personas que desean asistir a Misas de fin de semana. El registro es necesario ya que tenemos que practicar el distanciamiento social.

Los que ya se han registrado no necesitan volver a hacerlo. El objetivo es incluir a tantas personas como podamos en las Misas de fin de semana, así que primero serán seleccionadas las nuevas inscripciones y, si hay espacio sacaremos los nombres de las personas que ya están registradas. Una vez más, se llamará por teléfono para invitar a las personas a las Misas.

Se aceptan nuevas inscripciones en las cajas en la entrada a la iglesia y en la caja en la oficina. Escriba su nombre, número de teléfono y cuántas personas hay en su familia y coloque la información en una de estas cajas.

Las Misas de fin de semana son a las horas regulares: 5:00 p.m. Sábado (inglés); 7:00 pm. Sábado (español); 9:00 a.m. domingo (inglés); 11:00 a.m. domingo (inglés); 1:00. Domingo (español).

Recuerde que, para las Misas de fin de semana y días laborables, el Obispo nos ha ordenado hacer los siguientes ajustes:

1. Por favor, use máscaras para entrar y salir de la iglesia. La entrada a la iglesia estará en el lado oeste o en el lado del vestíbulo. La salida para ser la iglesia será por las puertas grandes en la parte posterior de la iglesia.

2. Por favor, no forme grupos de conversación informales al entrar o salir de la iglesia. Estos grupos no se acoplan con las restricciones de distanciamiento social.

3. Siga las instrucciones de los acomodadores.

4. Los acomodadores bancas para la Comunión parte de atrás de la iglesia. le invite a la fila, proceda a piso más cercano al altar.

5. La Sagrada Comunión se en la lengua.

Los congregantes de la Misa horarios de Adoración entre 3:00 p.m.) deben planear donde se sentaron. Los desinfectantes están disponibles en la iglesia.



invitarán a filas de comenzando por la Cuando el acomodador la marca de cinta en el ofrecerá en la mano, no

entre semana y los semana (9:00 a.m. a desinfectar el área

NOTICIAS DE LA TIENDA DE SEGUNDA MANO

Nuestra tienda de segunda mano ha reabierto gracias a la generosidad de nuestro personal y voluntarios. El horario de venta es de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. martes a viernes. Los artículos se pueden dejar en la tienda de segunda mano durante estos horarios y los lunes de 9:00 a.m. a mediodía. Favor de no dejar ropa. Hay suficiente ropa para vestir a una pequeña nación en la tienda de segunda mano. Artículos de cocina y dispositivos electrónicos de trabajo son artículos de donación bienvenidos.

Este martes, la tienda de segunda mano tendrá una venta de joyas de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. Tenemos la bendición de tener bastantes artículos de joyería bien elaborados donados a nosotros. ¡Venga y compruébelo!

Recuerde de usar máscaras mientras esté en la tienda de segunda mano y quédese en casa si se siente enfermo.

LA IGLESIA FLEXIBLE, O POR QUÉ LA IGLESIA PUEDE CAMBIAR LA MISA DURANTE LAS EMERGENCIAS



Las restricciones actuales de Covid-19 sobre la asistencia a Misa y cómo se celebra la Eucaristía han desconcertado a algunas personas. Puede ser útil presentar algunas razones establecidas desde hace mucho tiempo por las cuales se pueden hacer estos cambios. El Padre James Goodwin, la Diócesis de Fargo, escribió un artículo para el 8 de mayo *Our Sunday Visitor*. Su artículo el Padre Goodwin se centra en el tema de recibir la Comunión solo en la mano, pero sus puntos son válidos para otros cambios realizados en la Misa. Extractos del artículo del Padre Goodwin sigue:

Los Obispos “pueden restringir temporalmente la forma de recepción de la Sagrada Comunión en circunstancias extraordinarias. Una pandemia ciertamente califica como una circunstancia extraordinaria. Muchos señalarán *Redemptionis Sacramentum*, que dice: ‘Aunque cada uno de los fieles siempre tiene el derecho de recibir la Sagrada Comunión en la lengua, a su elección ... (No. 92).’ Esto se ve bastante cortado y seco que depende del comulgante, pero no es tan simple. El ministro de la Sagrada Comunión y los demás fieles también tienen derechos.”

“De acuerdo con la ley de la Iglesia, los derechos de los fieles no son absolutos. El Código de Derecho Canónico establece en el Canon 223 que ‘al ejercer sus derechos, los fieles de Cristo, tanto individualmente como en asociación, deben tener en cuenta el bien común de la Iglesia, así como los derechos de los demás y sus propios deberes para con los demás’ y que ‘la autoridad eclesiástica tiene derecho a regular, en vista del bien común, el ejercicio de los derechos propios de los fieles de Cristo’. Además, el obispo es el moderador de la liturgia en la Diócesis (ver Canon 835, que establece que ‘el cargo de santificación es ejercido principalmente por los obispos, que son los sumos sacerdotes, los principales dispensadores de los misterios de Dios y los moderadores, promotores y guardianes de toda la vida litúrgica en las Iglesias a su cargo’).

“Estos cánones nos dicen que por el bien común y para proteger los derechos de los demás, los obispos pueden restringir los derechos de una manera que no lo harían en tiempos normales. El bien común es que el virus no se propaga y otros tienen derecho a adorar sin exponerse innecesariamente a él. Es una cuestión de justicia y caridad evitar la propagación de una enfermedad mortal. Este es un deber que tenemos hacia nuestro prójimo.”

GRACIAS Y GRATITUD

Nuestros acomodadores de fin de semana están haciendo un gran trabajo ayudando a las personas con todos los cambios de Covid-19. ¡También limpian las bancas después de la Misa! Muchas gracias a todos ellos. Este fin de semana, un feligrés que cose máscaras vino a dejar unas extras para aquellos que las olvidan. Otro acto de consideración que nos ayuda a medida que la semana continúa en el largo camino hacia la normalidad. Les damos las gracias también a los que proporcionaron paños de limpieza para las bancas, en particular a la tienda de segunda mano, y otro gran agradecimiento a quienes están lavando estos paños, de nuevo en particular a Jackie Rickman de la tienda de segunda mano.

VIGILIA DE ORACIÓN PENTECOSTÉS

Miembros de la comunidad hispana ha organizado toda la noche de Adoración del Santísimo Sacramento frente al Santísimo Sacramento durante la noche del 30 al 31 de mayo. Las oraciones comenzarán después de las 7:00 p.m. de la Misa en español el 30 y finaliza a las 6:00 a.m. del 31. Tenemos personas comprometidas a asistir cada hora de Adoración, pero a la comunidad le gustaría invitar a otras personas interesadas a que visiten cuando puedan.

PROGRAMACIÓN DE RECORDATORIOS

- La iglesia continúa abierta para la Adoración del Santísimo Sacramento de martes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. La razón por la cual la iglesia no está abierta los lunes es porque la iglesia es limpiada ese día.
- Conduzca para Confesiones continúan este sábado de 3:30 a 5:00 p.m. Estas son confesiones en las que los sacerdotes están sentados en sillas en el estacionamiento frente al edificio Scanlan y la gente conduce en los autos para confesar.
- Nuestro horario de transmisión litúrgica continúa con Misas diarias de lunes a viernes transmitidas en vivo en Facebook a las 8:00 a.m. (inglés) y a las 7:00 p.m. (español). Después de la transmisión en vivo, estas Misas permanecen en Facebook, al igual que las Misas dominicales que se transmiten en vivo a las 11:00 a.m. (inglés) y a la 1:00 p.m. (español). Estas misas dominicales también están en YouTube a las 4:00 p.m. el domingo. Para nuestros enlaces a Facebook y YouTube, visite nuestro sitio web de la parroquia, <https://saintgeorgecatholics.com>.
- Las Misas de fin de semana se han reanudado, aunque con menos personas. Las Misas del sábado son a las 5:00 p.m. (inglés) y 7:00 p.m. (español). Las misas dominicales son a las 9:00 a.m. (inglés), 11:00 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (español).